



NOTICIAS DESDE LA CUBIERTA

El boletín mensual de la pesca de bajo impacto y pequeña escala de Europa

Diciembre 2016 y enero 2017

PRINCIPALES NOTICIAS DEL MES

Los miembros de LIFE de Irlanda visitan las instituciones de la UE con el personal de LIFE

Entre el 5 y el 7 de diciembre, Seamus Bonner y Enda Conneely de la organización miembro de LIFE, *Irish Islands Marine Resource Organization* (IIMRO), visitaron Bruselas para reunirse con funcionarios de la DG MARE y miembros del Parlamento Europeo (MEPs), para explicarles de su organización, las cuestiones que les conciernen, lo que esperan lograr y lo que han logrado hasta la fecha.

Los resultados de las reuniones incluyeron la invitación a Croacia por la eurodiputada Ruža Tomašić a una conferencia sobre la pesca de pequeña escala y la recepción de una propuesta para **llevar a cabo un "informe de iniciativa"** (un instrumento político importante dentro del Parlamento Europeo que podría allanar el camino para una nueva propuesta legislativa) sobre la **importancia de la "pesca de pequeña escala en pequeñas islas"** por el eurodiputado portugués Ricardo Serrão Santos. Además, tendrán la oportunidad de realizar un **evento**, con el apoyo de la eurodiputada Marian Harkin y del personal de LIFE, **durante el cual proyectarán la película "A Turning Tide in the life of Man"**, que narra la historia y las luchas de las comunidades de las islas irlandesas occidentales; y en el que organizaran un panel de sensibilización sobre el tema, en presencia de varios diputados y funcionarios de la Comisión Europea. El evento se celebrará en marzo.



LIFE fue elegido por una amplia mayoría como miembro del Comité Ejecutivo del Consejo Consultivo de Mercados (MAC)

LIFE logró un hito al ser elegido miembro del Comité Ejecutivo (ExCom) del Consejo Consultivo de Mercados (MAC). El MAC es un CC relativamente nuevo e incluye organizaciones de la "cadena de suministro y de valor" (60%) y "otros intereses" (40%). El 60% incluye: Productores Primarios (sector de pesca y sector de acuicultura); procesadores, comerciantes, proveedores, minoristas; y trabajadores. El 40% incluye: ONGs (ambientalistas y otras) y MSC. Hasta ahora, los grupos de consumidores están ausentes. El sector de la pesca está representado por los armadores (Europêche y ahora LIFE) y las organizaciones de productores. Los tres grupos de trabajo abarcan aspectos relacionados con la producción de la UE (incluida la regulación de la Organización Común de Mercados, el impacto de la obligación de desembarque, etc.), los mercados de la UE (suministro, importaciones, aspectos sociales y ambientales del comercio, tendencias de consumo, etc.) y del consumo de la UE (etiquetado, asuntos sanitarios, control, etc.).

OTRAS NOTICIAS DE ALREDEDOR DE LA UE

- ✚ 5/12 Bruselas (Bélgica) - El personal de LIFE asistió, en calidad de observadores, a la **reunión del Comité Inter ACs** (del conjunto de Consejos Consultivos) organizada por la Comisión Europea. Entre los muchos temas discutidos, la Comisión trató de aclarar la **financiación adicional para la participación de los pescadores activos en las actividades de los Consejos Consultivos**, aconsejando usar un aumento del 50% en las dietas diarias y de alojamiento. Al margen, LIFE pudo, entre otras cosas, conocer más acerca una conferencia sobre la financiación de la pesca después de 2020, prevista en Estonia para octubre de 2017.
- ✚ 6/12 Londres (Reino Unido) - El Director Ejecutivo de LIFE asistió al **evento "Celebrating our Oceans" de Oceana**, donde aprovechó la oportunidad para discutir sobre la gestión pesquera europea y global con algunos de los expertos presentes, incluyendo al Profesor Daniel Pauly, el principal promotor de unas pesquerías sostenibles en todo el mundo.
- ✚ 7/12 Bruselas (Bélgica) - El Pleno del Comité de las Regiones adoptó un Dictamen sobre el proyecto de Reglamento sobre Medidas Técnicas para la Conservación, en el que el Director Adjunto de LIFE, Brian O'Riordan, participó como asesor "experto". Es importante destacar que el dictamen incluyó **una propuesta de modificación de las disposiciones destinadas a liberalizar la pesca de arrastre de pulso eléctrico**, que la Comisión y el Parlamento deberán tener en cuenta. Para más información: <http://cor.europa.eu/en/news/Pages/europes-local-leaders-call-for-the-eus-common-fisheries-policy-to-be-regionalised.aspx>
- ✚ 8/12 Tánger (Marruecos). Christian Decugis, Director de LIFE para el Mediterráneo, asistió al **"Foro 2016 de Áreas Marinas Protegidas en el Mediterráneo"**, organizado por MedPan y otros socios. En particular, participó activamente en una sesión titulada "Pesquerías de pequeña escala y AMP/reservas de interés pesquero: cómo lograr una gestión exitosa y unos modos de vida sostenibles", en la que se examinaron ejemplos de gestión pesquera dentro de las AMP/ reservas de interés pesquero. La sesión se refirió a los resultados de la Conferencia Regional *"Construyendo un futuro para la pesca a pequeña escala sostenible en el Mediterráneo y el Mar Negro"* celebrada en Argelia a comienzos del año pasado (véase el boletín de Marzo 2016) y las Directrices Voluntarias para asegurar la pesca de pequeña escala sostenible en el contexto de la Seguridad Alimentaria y Erradicación de la Pobreza (Directrices SSF de la FAO). Christian Decugis realizó una presentación centrándose en el caso de la **AMP de Cap Roux (Var, Francia), creada y co-gestionada por pescadores locales de pequeña escala**. Demostró cómo los pescadores de pequeña escala, en el marco de la cogestión, pueden liderar proyectos comprometidos con la sostenibilidad y generar beneficios positivos, incluyendo los financieros, a través del monitoreo, el pesca-turismo y el efecto *"spill-over"* en áreas vecinas.
Más información: <http://www.medpan.org/en/forum-des-amp-de-mediterranee>
- ✚ 8/12 Bruselas (Bélgica) - El personal de LIFE se reunió con Marina Albiol Guzmán, miembro del Parlamento Europeo de la UE / Partido de la Izquierda Unitaria Española. La Sra. Albiol es de una familia de pescadores de la Comunidad Valenciana y es miembro de la Comisión de Peticiones. Como resultado de la reunión, ha formulado una pregunta parlamentaria al Comisario Vella sobre el **acceso a la cuota de atún rojo** por parte de los pescadores de pequeña escala.
- ✚ 12/12 Barcelona (España) - El personal de LIFE se reunió con la ONG catalana "Submón" para conocer más sobre el proyecto **"Peix De Custòdia"** apoyado por el Ayuntamiento de Barcelona para promover el consumo local y responsable de pescado. El proyecto involucra a una serie de pescaderías y restaurantes locales y promueve productos pescados con artes selectivos de bajo impacto.

- ✚ 15/12 Bruselas (Bélgica) - Las Cuotas Individuales Transferibles (ITQs) conducen a una concentración de derechos en manos de pocos operadores, incrementan la desigualdad en el sector pesquero y afectan negativamente a la pesca de pequeña escala. LIFE publicó un documento en el que **se examinaba la gestión basada en los derechos y se sugerían alternativas prácticas para que los derechos se asignen de manera justa y con las salvaguardias adecuadas** para proteger a las vulnerables pesquerías de pequeña escala y sus comunidades. El documento está disponible en 8 idiomas en: <http://lifeplatform.eu/itgs-road-no-return/>

Una serie de periódicos y partes interesadas difundió la información, de la que se ofrece una selección al final de este boletín en la sección "Análisis de la Prensa".



- ✚ 15/12 Copenhague (Dinamarca) - El Director de LIFE para Alemania Wolfgang Albrecht y el personal de LIFE participaron activamente en el **Grupo de Trabajo del Consejo Consultivo del Mar Báltico sobre el Reglamento de Medidas Técnicas**. Las posiciones de LIFE establecidas en los comentarios escritos se han defendido firmemente en materias tales como, por ejemplo, **volver a la talla mínima de 38 cm para el bacalao del Báltico**. La reunión demuestra lo importante que es para todos los miembros de LIFE estar activos en sus respectivos CCs. Nuestra fuerza está en los números, no sólo en la coherencia de nuestras posiciones.
- ✚ 19/12 Madrid (España) - Rafael Centenera, Subdirector de Acuerdos Internacionales del Ministerio de Pesca de España y el personal de LIFE se reunieron para debatir una distribución equitativa de los derechos de acceso al atún rojo por la flota española de pequeña escala. Centenera se ha mostrado positivo a facilitar el acceso a la pesquería de atún rojo a la flota de artes menores, aunque se refirió a la necesidad de **superar el umbral de un TAC de 28.000 toneladas para la flota española para considerar aumentar la cuota y modificar la forma en que esta sea asignada**. Considerará la idea de incluir al sector de pequeña escala en el próximo Plan de Pesca para 2017. LIFE confirmó su intención de presentar observaciones escritas sobre el proyecto de "Orden Ministerial para la regulación de la pesquería de atún rojo en el Atlántico oriental y el Mediterráneo", como hicimos el día 6 de enero.
- ✚ Los miembros españoles Pescartes, Medartnet España, Cofradía del Hierro y el personal de LIFE mantuvieron una serie de reuniones con senadores y diputados españoles de los principales grupos parlamentarios y partidos políticos de la Comisión de Pesca **para presentar a LIFE y explicar la necesidad urgente de una asignación equitativa de los derechos de pesca, especialmente en el atún rojo**. El personal y los miembros de LIFE estuvieron en general satisfechos con las reuniones, aunque todavía queda mucho por hacer.
- ✚ 22/12, Barcelona (España). El personal de LIFE asistió a la presentación de las "**Prioridades y convocatoria de los fondos del FEMP en Cataluña**", para poder informar a sus miembros sobre el número de oportunidades para los pescadores de pequeña escala de la región. Más información: <http://agricultura.gencat.cat/ca/ambits/pesca/ajuts-fons-europeu/ajuts-fons-europeu-martitim-pesca/>
- ✚ 30/12 Władysławowo y Kuźnica (Polonia) - El personal de LIFE, junto con Mirek Daniluk, pescador artesanal de Sztutowo y antiguo aliado y partidario de LIFE, celebró **dos reuniones para presentar a LIFE a lo largo de la costa de Polonia**. Una cálida bienvenida y comentarios positivos se dieron a LIFE en Władysławowo en la reunión de la junta directiva de la **Association of Sea**

Fishermen, una organización paraguas que abarca una mayoría de pescadores de pequeña escala. Otra reunión, celebrada en Kuźnica, se centró principalmente en las graves consecuencias que los pescadores de pequeña escala del Báltico enfrentan por la depredación de focas sobre los elementos más valiosos de sus capturas, los salmónidos.

- 7-9/1 Malta - El Director Ejecutivo de LIFE, Jeremy Percy, y su personal hicieron una visita de campo a Malta para comenzar a reforzar la red de pescadores artesanales dentro de la isla. Jeremy Percy hizo una presentación en el seminario "**Medidas de apoyo a la pesca en pequeña escala en las aguas europeas Mediterráneas**", organizado por Aquabiotech, una empresa de consultoría que trabaja en asociación con otros organismos de Grecia y Chipre.



En los días posteriores pudieron visitar a las comunidades pesqueras de varias partes de la isla (**Marsaxlokk, Wardija, Gozo**) para comprender mejor sus necesidades y cómo LIFE podría apoyar a estos posibles miembros en un futuro próximo. LIFE también presentó comentarios a la consulta del gobierno maltés sobre el proyecto de ley "*Conservación, gestión de la pesca, y establecimiento del Consejo Consultivo de Pesca y Acuicultura y las cuestiones conexas*".

Más información

<http://eastmedfishers.eu/>

[https://socialdialogue.gov.mt/en/Public_Consultations/MSDEC/Pages/Consultations/DraftBill-FisheriesConservationandManagement\(Amendment\)Act,2016.aspx](https://socialdialogue.gov.mt/en/Public_Consultations/MSDEC/Pages/Consultations/DraftBill-FisheriesConservationandManagement(Amendment)Act,2016.aspx)

- 11/1 Varsovia (Polonia) - Los miembros polacos Śródkowopomorska, Darłowska & Mierzeja, junto con el personal de LIFE, asistieron a la reunión del **Comité de Supervisión del FEMP de Polonia**, donde discutieron varios asuntos con el nuevo jefe de unidad de la DG MARE para los programas FEMP del Báltico y del Mar del Norte. 2017 será un año clave para la aplicación del FEMP en toda Europa y una oportunidad para que los miembros de LIFE desarrollen muchos proyectos. El personal de la Comisión de la UE quedó impresionado por el trabajo de LIFE y apoyó sus valores y objetivos.
- 13/1 Todo el personal de LIFE asistió a la primera **reunión de equipo** del año en Bruselas, donde discutimos y finalizamos nuestra estrategia y prioridades para 2017 sobre la base del presupuesto anual previamente acordado. Estaba claro que la necesidad de LIFE en toda Europa sigue creciendo semana tras semana y que el éxito genera el éxito, incluso si de forma segura pero constante aumenta nuestra carga de trabajo.
- 19/1 Barcelona (España) - El personal de LIFE se reunió con dos científicos del *Institut de Ciències Del Mar de Barcelona* (ICM-CSIC). El objetivo de la reunión fue aprender más sobre el *Projecte MINOW*, un proyecto llevado a cabo por el ICM con el objetivo de **monitorear y probar técnicas para reducir los descartes**, principalmente relacionados con el arrastre, pero también con redes de enmalle y trasmallos. El proyecto reunió datos sobre las tasas de descarte de ciertas pesquerías de pequeña escala y sugiere buenas prácticas a seguir. LIFE distribuirá la información tan pronto como esté disponible y está lista para participar más activamente en el proyecto. La reunión también permitió al Instituto y a LIFE prever colaboración en futuros proyectos.

- ✚ 19/1 Bruselas (Bélgica) – “**Político**” es un semanario de asuntos europeos con sede en Bruselas que organiza conferencias y debates de alto nivel que reúnen a profesionales de una amplia gama de disciplinas relacionadas con la UE. LIFE ha sido invitado a un desayuno donde el equipo editorial presentó a los **nuevos periodistas que se dedicarán a los temas de pesca y medio ambiente**. Una ocasión para aprender más sobre la agenda de 2017 de otras partes interesadas de la pesca y para subrayar la necesidad de una cobertura adicional de asuntos relacionados con la pesca de pequeña escala en la prensa.

- ✚ 20/1 Bruselas (Bélgica) - La Dirección General de Asuntos Marítimos y Pesca de la Comisión de la UE ha invitado al Director de LIFE para el Mediterráneo y al personal de LIFE a asistir a una reunión en relación con la **"Conferencia Ministerial" que se celebrará en Malta los próximos días 29 y 30 de marzo**, con el objetivo de firmar una declaración común "para lanzar una nueva gobernanza" para los países mediterráneos de la UE y países no pertenecientes a la UE. Un objetivo ambicioso que es la continuación de una hoja de ruta que comenzó en Catania el año pasado y forma parte de la campaña *Medfish4ever* (reportada en boletines anteriores). LIFE comentó el borrador de “Declaración común” y propuso modificaciones menores, quedando bastante satisfecho con el texto presentado. LIFE tiene previsto asistir al evento y, a este respecto, tuvo la oportunidad de **proporcionar a la DG Mare una lista de miembros y simpatizantes** (de Malta, Chipre, España, Italia) para ser invitados a la Conferencia. El proyecto de declaración en inglés y francés está ahora disponible bajo petición al personal de LIFE.

- ✚ 23/1 Darłowo (Polonia). Los miembros polacos Śródkowopomorska, Darłowska & Mierzeja, junto con otras organizaciones pesqueras de pequeña escala y el personal de LIFE, participaron en una reunión dedicada a la preparación de un gran proyecto financiado por el FEMP, destinado a **limpiar las zonas costeras de redes de fantasmas y basura marina**. Además, los miembros polacos aprovecharon la oportunidad para subrayar el grave problema de la creciente población de foca gris que está afectando a sus capturas.

- ✚ 24/1 Bruselas (Bélgica) - RARE es una ONG estadounidense con sus raíces en la conservación de especies raras (de ahí el nombre) en los países en desarrollo. En los últimos años, ha comenzado a trabajar en pesca, dirigiéndose por las "necesidades y demandas de las comunidades". Pidieron reunirse con el personal de LIFE para presentar su trabajo que tiene como objetivo "mantener la conversación" entre las comunidades locales y el gobierno en todos los niveles. Su trabajo se centra en los países en desarrollo, pero están empezando a trabajar también a nivel europeo, principalmente en la recaudación de fondos y el lobby. Están interesados en **generar una masa crítica de apoyo para reconocer la importancia y el valor de la pesca de pequeña escala a nivel internacional y nacional** así como producir alimentos de manera sostenible y otros beneficios.

- ✚ 28/01 Roses (Catalunya, España) - Los miembros Arts Menors Costa Brava, Medartnet España y el personal de LIFE asistieron a las **"1eres jornades sobre Conservació y aprofitament del litoral Català"**. Una ocasión para destacar los principales desafíos y mejores prácticas en la Región y recordar que **con el apoyo adecuado, los pescadores de pequeña escala pueden ser potenciadas en su papel de guardianes del mar**. Los participantes coincidieron en que el proyecto de ley de gobernanza del departamento de pesca de Catalunya, que debería ser aprobado pronto este año y establecerá un marco legal para la cogestión, da esperanza de



avanzar en un escenario más positivo, resolver problemas de gobernanza y mejorar el estado de las poblaciones. Más información <https://www.facebook.com/jornades.litoral.catala/>

- ✚ 30/01 Barcelona (España) - La Coordinadora de Mediterráneo de LIFE conversó con Kim Stobberup, consultor de la Comisión Europea sobre la reforma de la PPC y posibles amenazas y oportunidades de la estrategia de Crecimiento Azul. Principales temas tratados: la situación en el Mediterráneo en relación con el estado de las poblaciones clave, la importancia de la pesca de pequeña escala y los diferentes regímenes de gestión establecidos, basados principalmente en medidas técnicas. Ha sido una oportunidad para poner de relieve cómo **la estrategia de crecimiento azul de la UE no parece abordar claramente la pesca** y cómo **la pesca de pequeña escala debe, por el contrario, ser una parte integral de ella.**
- ✚ 31/1 Varsovia (Polonia) - Los directores de LIFE Wolfgang Albrecht de Fischereischutzverband (Alemania) y Kasia Wysocka de Srodkowopomska (Polonia), junto con el personal de LIFE, asistieron al **Comité Ejecutivo del Consejo Consultivo del Mar Báltico**. Aunque no son (aún) miembros del Comité Ejecutivo, fueron muy activos en la reunión, presentando una propuesta para mejorar el régimen lingüístico del BSAC, lo que actualmente obstaculiza la participación plena de aquellos que no hablan inglés. Además, entre los muchos temas discutidos, el proyecto TABACOD es especialmente digno de mención. Su objetivo es resolver el problema de “lectura de edad” del bacalao, que ha estado impidiendo que los científicos comprendan adecuadamente la situación del bacalao del Báltico Oriental durante demasiado tiempo. Más información aquí: <http://www.tabacod.dtu.dk> - <http://www.balticsea2020.org/english/alla-projekt/rovfisken/fishery-ongoing-projects/369-tagging-project-to-map-the-cods-growth>

NOTICIAS DE NUESTROS MIEMBROS

- ✚ **Miembros de LIFE de España se unen en una concentración en Madrid para pedir una asignación justa de cuotas para la pesca artesanal**

16/12 Madrid (España) - Varios pescadores de toda España, pero especialmente de la costa mediterránea, (incluidas las organizaciones miembro de LIFE Pescartes, Medartnet España, Cofradía del Hierro, Plasepes y ADPAM), se unieron en una manifestación pacífica en la Plaza del Sol para expresar sus preocupaciones y perspectivas sobre la necesidad de una asignación justa y sostenible de los derechos de acceso a los recursos pesqueros, en particular al atún rojo.



- ✚ **La plataforma francesa PPPAF preocupada por la pesquería de lubina en el Golfo de Vizcaya**

14/12 Rennes (Francia) - Si bien la plataforma francesa está satisfecha por las medidas aprobadas por el Consejo de Diciembre para la zona norte del paralelo 48°, que reconoció el valor social y ambiental de la flota de pequeña escala, expresa su preocupación por la falta de mejoras en el Golfo de Vizcaya. Las medidas aprobadas por el gobierno francés como el límite anual de 2.490 toneladas y el aumento del tamaño mínimo de desembarque a 38 cm son demasiado débiles y la falta de cierre de la pesquería de invierno (durante febrero y marzo) abre el camino a los grandes arrastreros y

cerqueros a capturar la lubina. Todo esto repercutirá negativamente en la ya catastrófica situación de la flota de cañeros. Más información: <http://www.platorme-petite-peche.fr/?p=494>

Las enmiendas de ADPAM son parte integral de una nueva ley de pesca



28/1 Valencia (España) – Como fue anticipado en el boletín anterior, en noviembre, el miembro de LIFE español ADPAM asistió al Parlamento de la Comunidad Valenciana (comunidad autónoma de España) para presentar comentarios y enmiendas a una nueva ley de pesca para la gestión pesquera en aguas interiores que estaba en un proceso de consulta. Este mes, el Parlamento de "les Corts Valencianes" aprobó durante una sesión plenaria todas las enmiendas propuestas por ADPAM y éstas forman parte ahora del nuevo proyecto de ley.

NUEVOS MIEMBROS A BORDO

Además de los miembros que se unieron durante 2016, la siguiente organización se convirtió oficialmente en parte de LIFE este mes:

Stowarzyszenie Rybaków Łódziowych "Mierzeja" (Polonia) (Asociación de pescadores "Mierzeja")



Operando en las aguas polacas de la Laguna de Vístula y en el mar Báltico abierto desde la Península de Vístula, *Mierzeja* cuenta con 74 embarcaciones de menos de 8 metros de eslora. Utilizan exclusivamente artes fijos, incluido un tipo especial de nasa para el arenque para su pesquería histórica llamada "cosecha de arenque" durante la migración del arenque reproductor a la laguna. También pescan muchas otras especies, tales como bacalao, platija, solla, lucio-perca, trucha, perca, anguila o salmón. Venden sus peces a través de intermediarios o restaurantes locales donde sea posible. Se han unido a

LIFE para mejorar la economía de la pesca artesanal e intercambiar experiencias con otros miembros de LIFE de toda la UE.

ANÁLISIS DE LA PRENSA

A continuación encontrará una selección de los periódicos y revistas que compartieron la información sobre el informe ITQ de LIFE.

<https://www.undercurrentnews.com/2016/12/16/low-impact-fishers-warn-swedish-itqs-will-hurt-coastal-communities/> (Inglés)

<http://fishingnews.co.uk/news/reject-itqs-urges-eu-inshore-group/> (Inglés)

<http://www.fiskerforum.dk/en/news/b/itqs-a-road-of-no-return>

(Inglés)

<http://www.fishsec.org/2017/01/10/life-rejects-individual-transferable-quotas/> (Inglés)

http://www.industriaspesqueras.com/noticias/en_portada/53180/los_artesanales_cuestionan_los_beneficios_de_las_cuotas_transferibles_.html (Español)

<http://www.gospodarkamorska.pl/Rybolowstwo/stanowisko-life-w-odniesieniu-do-systemu-indywidualnych-kwot-zbywalnych.html> (Polaco)

http://www.lemarin.fr/secteurs-activites/peche/27383-la-petite-peche-europeenne-contre-les-quotas-transferables?_id=1484122363123 (Francés)

Este boletín es una instantánea sencilla de nuestras actividades externas. Además, el personal de LIFE en el Reino Unido, Bruselas y España responde a una amplia gama de consultas relacionadas con nuestro sector y continuamente desarrollan y promulgan políticas relacionadas con la pesca de pequeña escala y de bajo impacto.

Nuestros directores regionales, y todos los pescadores miembros que trabajan a pequeña escala también promueven los valores y beneficios de la pesca costera.

¿Le gustaría recibir información adicional acerca de un evento, proyecto o iniciativa específica? No dude en ponerse en contacto con nosotros en communications@lifeplatform.eu o síguenos en Facebook en Low Impact Fishers of Europe o en Twitter en @LIFEplatformEU